

***NEXT BASE***

**iN-CAR CAM™**

# Manuel d'utilisation



**DUO**

**TwinCam**

High Definition Car DVR with GPS



## INTRODUCTION À L'UTILISATION D'UNE IN-CAR CAM

La gamme de caméras embarquées iN-CAR CAM a été spécifiquement conçue pour être simple d'utilisation, il est recommandé de ne PAS changer les paramètres par défaut, qui ont été conçus pour vous offrir des performances optimales.

Fonctionnement de base.

L'iN-CAR CAM est réglée pour enregistrer des vidéos en continu, dans des fichiers de 3 minutes. Il n'y a aucune interruption entre chaque fichier vidéo. Cela signifie que chaque vidéo est de taille gérable au cas où vous auriez besoin de la télécharger et de l'envoyer à votre compagnie d'assurance etc. Au fil du temps, votre carte micro SD se remplira, mais pas d'inquiétude, la caméra supprimera automatiquement les fichiers les plus anciens, faisant ainsi de la place pour de nouveaux enregistrements. Ainsi, vous n'êtes jamais à court d'espace libre et vous avez de nombreux historiques de conduite enregistrés. En général, une carte de 16 GB peut contenir jusqu'à 2 heures de vidéo de conduite.

La date et l'heure sont automatiquement réglées à partir des données satellites, cependant, elles seront toujours réglées sur l'heure moyenne de Greenwich (GMT). Pour les mois d'été où les horloges avancent ou pour la conduite dans d'autres pays, vous pouvez régler l'heure dans le menu Paramètres généraux (Timezone/DST) pour tenir compte de la différence à l'heure GMT en ajoutant ou en soustrayant 1 heure etc., si nécessaire.

La camera possède 3 modes de fonctionnement. Appuyez sur la touche MODE pour sélectionner le mode requis.

Vidéo. Mode par défaut lorsque la camera est allumée, permet d'enregistrer des vidéos.

Photo. Permet de prendre des photos.

Lecture. Permet de lire les vidéos ou photos enregistrées sur l'écran LCD de la camera.

Technologie Marche/Arrêt automatique. L'iN-CAR CAM détecte une arrivée de courant dans l'allumage lors de l'allumage du véhicule et démarrera automatiquement l'enregistrement. Lorsque le contact est coupé, l'iN-CAR CAM effectuera un processus d'arrêt automatique.

1. Conseils pour enregistrer des vidéos de meilleure qualité :
  - 1.1 Placez l'iN-CAR CAM au centre du pare-brise, idéalement derrière le rétroviseur afin qu'elle ne constitue pas une distraction pour le conducteur.
  - 1.2 Réduisez la quantité de ciel dans l'image en positionnant l'angle de vue de la caméra vers la route. Trop de ciel rendra la route plus sombre en raison de la compensation automatique de l'exposition.
  - 1.3 Retirez tous les objets inutiles de votre tableau de bord. Si des objets sont placés sur votre tableau de bord, ils peuvent se refléter dans le pare-brise et ces réflexions seront enregistrées par la camera.
2. Conseils pour des performances stables de la carte mémoire :
  - 2.1 Reformatez régulièrement la carte mémoire. Il est recommandé de reformater la carte mémoire une fois toutes les 2-3 semaines. Cela effacera tous les fichiers contenus dans la carte, et la remettra à zéro pour une utilisation continue de l'iN-CAR CAM.

Bien sûr, veillez à ne reformater la carte qu'APRÈS avoir téléchargé tous les fichiers que vous souhaiteriez conserver, dans la mesure où le formatage effacera tout le contenu de la carte.
  - 2.2 Formatez votre carte mémoire à l'aide de l'iN-CAR CAM. Cela garantira que la carte est spécifiquement structurée pour votre camera. Appuyez deux fois sur MENU puis choisissez l'option « Formatage de carte ». Ensuite, suivez les instructions qui apparaîtront à l'écran.
  - 2.3 Éteignez l'iN-CAR CAM avant de retirer la carte mémoire SD afin d'éviter d'endommager la carte ou les fichiers qu'elle contient, éteignez l'iN-CAR CAM avant de retirer ou d'insérer la carte mémoire.
3. Conseils pour l'utilisation du logiciel de lecture :
  - 3.1 Copiez les fichiers de la carte mémoire sur votre PC et lisez les fichiers directement depuis votre PC, en utilisant le logiciel de lecture fourni.

**SOMMAIRE**

INTRODUCTION À L'UTILISATION D'UNE IN-CAR CAM .....	03
SOMMAIRE .....	04
PRÉCAUTIONS .....	05
PRÉCAUTION D'EMPLOI .....	05
FICHE TECHNIQUE .....	06
CONTENU DE LA BOÎTE .....	07
CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT .....	07
PIÈCES & COMMANDES .....	08
INSTALLATION DANS LE VÉHICULE .....	12
MODE VIDÉO .....	15
MODE PHOTO .....	17
MODE LECTURE .....	19
MENU DE PARAMÈTRES GÉNÉRAUX .....	23
STOCKAGE DE MASSE & CAMÉRA PC .....	26
SORTIE VIDÉO & AUDIO .....	27
LOGICIEL DE LECTURE POUR WINDOWS .....	28
LOGICIEL DE LECTUR POUR MAC .....	33
RÉSOLUTION DES PROBLÈMES .....	38

## PRÉCAUTIONS

Veuillez lire attentivement ce manuel avant de procéder à l'installation et gardez-le pour vous y référer dans le futur. Il vous sera utile si vous rencontrez un problème.

**AVERTISSEMENT:** Ne pas exposer ce produit à la pluie, à l'humidité ou à l'eau sous aucunes circonstances, cela risquerait d'entraîner un électrochoc et un départ de feu.

**ATTENTION:** Pour réduire le risque d'électrochoc, n'effectuer aucune réparation autre que celles contenues dans le manuel d'utilisation à moins d'être qualifié pour le faire.

Faites réparer l'appareil par un technicien de service qualifié si :

L'appareil a été exposé à la pluie ou à l'eau.

L'appareil ne semble pas fonctionner normalement.

L'appareil montre un changement significatif de la performance.

**LCD:** Un écran à cristaux liquides (LCD) est un composant complexe multicouche, contenant 691 200 pixels. Les pixels peuvent cependant devenir défectueux pendant la durée de vie normale de l'appareil. 1 pixel = 0,0001% de taux de défaillance, un pixel défectueux par année d'utilisation est un taux normal et ne constitue pas un problème.

**WEEE:** **Directive sur le traitement des déchets d'équipements électriques et électroniques et/ou de batteries par les utilisateurs privés dans l'Union Européenne.**



Ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne peut pas être jeté avec les ordures ménagères. Ces déchets doivent être traités via le système de reprise applicable au recyclage des équipements électroniques et/ou des batteries. Pour plus d'information, veuillez contacter votre centre local de recyclage des déchets ménagers.

## PRÉCAUTION D'EMPLOI









1. Assurez-vous que le pare-brise est exempt de saleté ou de graisse avant d'y fixer le support.
2. Veillez à ne pas bloquer votre vision de la route et à ne pas empêcher le déploiement des coussins gonflables de sécurité en cas d'accident.
3. Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, veillez à le déconnecter en débranchant l'adaptateur de la prise 12/24VCC dans votre véhicule et l'appareil lui-même.
4. Nettoyer l'appareil avec un chiffon doux et sec, pour la saleté tenace, appliquer un peu de détergent neutre dilué dans 5 à 6 mesures d'eau sur un chiffon doux.  
Notez que des produits à base d'alcool, diluant, benzène etc. peuvent endommager la peinture ou les revêtements.
5. Éviter tout contact avec la lentille qui pourrait entraîner des dégâts.
6. Si nécessaire, il est possible de nettoyer la lentille, uniquement à l'aide d'un chiffon doux imbibé de liquide de nettoyage pour lunettes.
7. Les enregistrements vidéo faits par l'enregistreur vidéo numérique sont destinés à un usage exclusivement privé.
8. La publication des données enregistrées sur Youtube, sur internet ou autres, est sujette à la Loi sur la protection des données.  
Si l'enregistreur vidéo numérique est utilisé dans un cadre commercial (camionnage...), les réglementations relatives à la vidéosurveillance sont applicables en addition des réglementations relatives à la Loi de protection des données. Cela inclut : signaler la camera lorsque celle-ci est utilisée, omettre l'enregistrement des données audio, et informer les autorités compétentes de l'identité de la personne contrôlant les données.
9. La lecture de la vidéo sur l'appareil visible pour le conducteur est interdite ou restreinte dans certains pays ou États. Merci de respecter ces lois.
10. Pendant la conduite, ne pas régler les commandes de votre appareil, cela constitue une distraction à la conduite.

**FICHE TECHNIQUE**

Numéro de Modèle / Nom	NBDVR-DUO / NEXTBASE iN-CAR CAM DUO
Alimentation requise	5V / 1.5A
Alimentation	12-24Vdc Car Power Cable (supplied) Fuse Type: 32mm / 2A Output: 5Vdc
Résolution du Capteur	1M Pixel (1,000,000 Pixel)
Objectif grand angles (avant) - Type / Angle / Ouverture	5G / 150° / F2.2
Téléobjectif (arrière) - Type / Angle / Ouverture	5G / 22° / F2.0
Résolutions d'enregistrement -	
Objectif grand angle	1280 x 720 @ 30fps
Objectif zoom	1280 x 720 @ 30fps
Double (grand angle et zoom)	1920 x 800 @ 30fps (default)
Taille de l'écran	2.0"
Résolution de l'écran	960 (W) X 240 (H) pixels x RGB
Format de l'écran	4:3
Lecteur de carte	Micro SD, classe 6-10, jusqu'à 32 GB
Carte SD (Type recommandé)	8-32 GB, Classe 10 (30 mb/s), pour des performances optimales, veuillez utiliser une carte de bonne marque
Capacité d'enregistrement de la carte SD (basée sur les paramètres par défaut)	8 GB Micro SD = 60 minutes d'enregistrement 16 GB Micro SD = 120 minutes d'enregistrement 32 GB Micro SD = 240 minutes d'enregistrement
Format d'enregistrement	MOV
Sortie Vidéo/Audio	Prise jack 2,5 mm (Vidéo/Audio)
Batterie Interne	Batterie Lithium-ion 3,7 V/700 mAh (durée d'enregistrement : 30 minutes env.), conçue pour permettre à la fonction « Arrêt Automatique » de fonctionner en cas de coupure de l'alimentation dans le véhicule. N'est pas conçue comme une source d'énergie alternative pour remplacer l'adaptateur de voiture fourni.
Dimensions	135 x 52 x 24 mm
Poids à l'unité	95 g

## CONTENU DE LA BOÎTE

Veuillez vérifier le contenu de votre boîte iN-CAR CAM.

<b>iN-CAR CAM</b> 	<b>Monture pare-brise GPS</b> 	<b>Câble Adaptateur</b> 	<b>Câble USB</b> 
<b>Câble convertisseur d'alimentation</b> 	<b>Autocollant Fenêtre</b> 	<b>Guide de démarrage Rapide</b> 	<b>Manuels &amp; CD du Logiciel</b> 

L'apparence des produits peut être légèrement différente de celle présentée ci-dessus.

## CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Nous vous remercions d'avoir acheté le produit NEXTBASE iN-CAR CAM, dans cette section, nous allons exposer quelques-unes des fonctionnalités de cet appareil.

### Écran LCD couleur, 2 pouces

Écran LCD pour une utilisation simple et pour la lecture des fichiers vidéo et photo enregistrés.

### Double caméra avec rotation des objectifs à 180°

Double objectif conçu pour permettre un vision dans toutes les directions, grand angle à l'avant et zoom à l'arrière.

### Mode parking

Commence un enregistrement vidéo uniquement lorsque votre véhicule est en mouvement.

### GPS Logger

Les coordonnées GPS, la date et l'heure sont enregistrées, le trajet peut être visionné en utilisant le logiciel de lecture fourni sur Windows ou Mac.

### Capteur G/Protection des fichiers

En cas d'impact, l'appareil pourra automatiquement « protéger » les enregistrements, empêchant ainsi l'écrasement du fichier. Ceci peut également être effectué manuellement, en appuyant sur la touche « protéger ».

Les fichiers individuels peuvent également être « protégés » lorsqu'ils sont visionnés dans le mode lecture.

### Technologie Marche/Arrêt automatique

L'iN-CAR CAM détecte une arrivée de courant dans l'allume-cigare lors de l'allumage du véhicule et démarrera automatiquement l'enregistrement.

Lorsque le contact est coupé, l'iN-CAR CAM effectuera un processus d'arrêt automatique.

### Micro & Haut-parleur intégrés

Permet un enregistrement audio pour accompagner l'enregistrement vidéo.

'Windows' est une marque déposée de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.

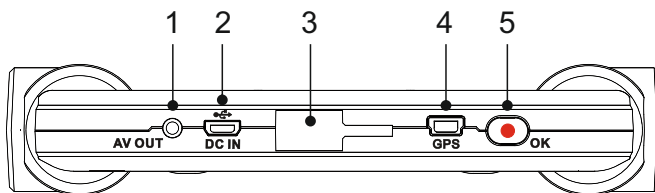
'Mac' est une marque déposée d'Apple Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.

'Datakam' est une marque déposée de DATAKAM Technology Co., Ltd dans la Fédération de Russie et dans d'autres pays.

Le logiciel de lecture 'Registrator Viewer' est créé et distribué par Vadikus production © 2014, qui reste le propriétaire des droits d'auteur.

## PIÈCES & COMMANDES

Haut:

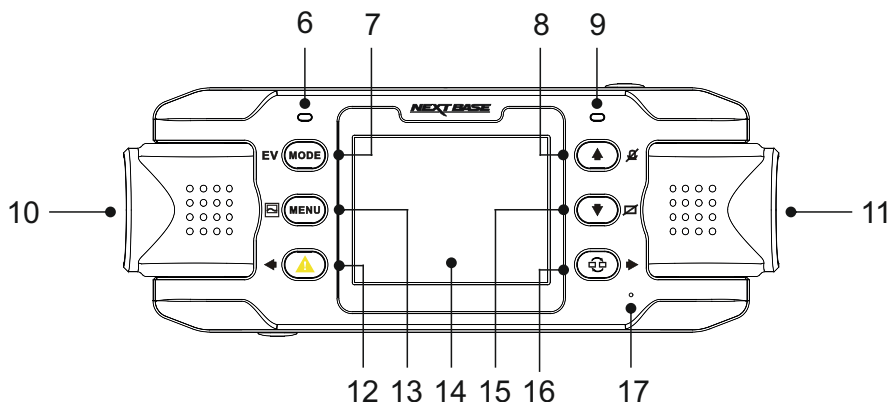


1. **Prise de sortie AV**  
À utiliser avec un câble AV (vendu séparément), veuillez contacter votre revendeur Nextbase local.
2. **Connecteur MINI USB**  
Connecter le câble de branchement sur l'alimentation électrique de la voiture ou le câble USB ici.
3. **Point de fixation**  
Attacher la monture pare-brise GPS ici.
4. **Prise GPS**  
Connecter le câble GPS ici.
5. **Touche Enregistrer / OK**  
Enregistrer :  
Appuyer sur cette touche pour commencer ou arrêter un enregistrement lorsque la caméra est en mode vidéo, ou prendre un photo lorsqu'elle est en mode photo.  
  
OK :  
Appuyer pour confirmer une sélection effectuée dans les différents menus.



## PIÈCES & COMMANDES (SUITE)

Arrière:



### 6. Indicateur lumineux LED GPS

L'indicateur lumineux clignotera pendant que l'iN-CAR CAM établit une connexion satellite. Une fois qu'un signal stable est reçu, le voyant cesse de clignoter et reste allumé.

### 7. Touche Mode / EV

Mode :

Appuyer sur cette touche pour changer de mode (vidéo, photo ou lecture).

EV :

Pendant un enregistrement, appuyer sur cette touche pour ajuster manuellement le niveau d'exposition.

### 8. Touche Haut / Microphone

Haut :

Appuyer sur cette touche pour vous déplacer vers le haut dans les menus.

Microphone :

Appuyer sur cette touche pour allumer/éteindre le microphone, cette fonction est uniquement disponible en mode vidéo.

### 9. Indicateur LED (deux couleurs)

Rouge = Allumé

Rouge clignotant = Enregistrement en cours

Bleu = Chargement de la batterie en cours

### 10. Caméra gauche

Modèle UK (NBDVR-DUO) :

Il s'agit de l'objectif « zoom » pour l'enregistrement à travers le pare-brise arrière.

Modèle EU (NBDVR-DUO-LHD) :

Il s'agit de l'objectif « grand angle » pour l'enregistrement à travers le pare-brise avant.

### 11. Caméra droite

Modèle UK (NBDVR-DUO) :

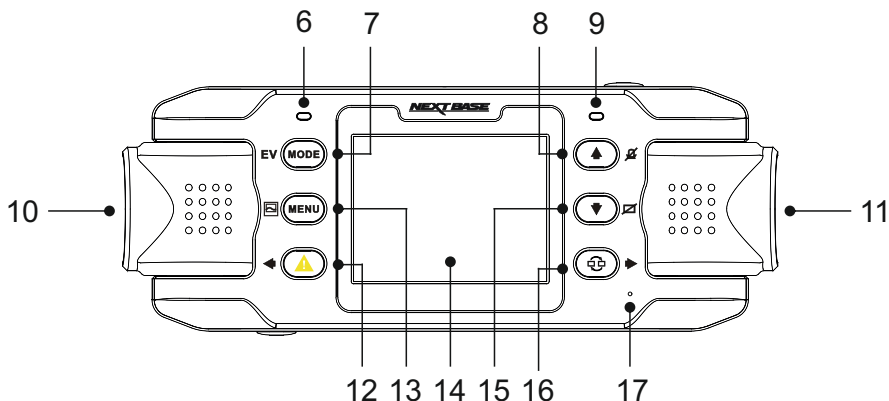
Il s'agit de l'objectif « grand angle » pour l'enregistrement à travers le pare-brise avant.

Modèle EU (NBDVR-DUO-LHD) :

Il s'agit de l'objectif « zoom » pour l'enregistrement à travers le pare-brise arrière.

## PIÈCES & COMMANDES (SUITE)

Arrière:



### 12. Protection de fichier / gauche

Protection de fichier :

Appuyer sur cette touche pour protéger l'enregistrement en cours en cas de situation d'urgence.

Gauche :

Appuyer sur cette touche pour ajuster les réglages dans le menu son de l'appareil.

### 13. Menu / Capture d'écran

Menu :

Appuyer sur cette touche pour ouvrir le menu du mode actuel, appuyer deux fois pour ouvrir les paramètres généraux.

Capture d'écran :

Pendant l'enregistrement, appuyer sur cette touche pour sauvegarder une capture d'écran de l'image actuelle.

### 14. Écran

### 15. Bas / Écran éteint

Bas :

Appuyer sur cette touche pour vous déplacer vers le bas dans les menus.

Écran éteint :

Appuyer sur cette touche pour éteindre/allumer l'écran, cette fonction est uniquement disponible en mode vidéo.

### 16. Sélection caméra / Droite

Sélection caméra :

Choisir la configuration de caméra à appliquer – uniquement avant (grand angle), arrière uniquement (téléobjectif) ou caméras avant et arrière simultanément.

Droite :

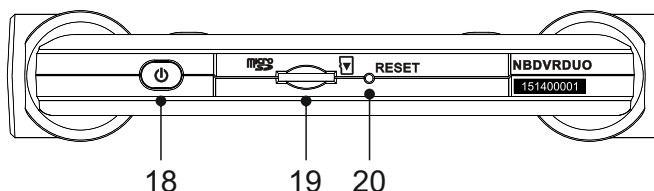
Appuyer sur cette touche pour ajuster les réglages dans le menu son de l'appareil.

### 17. Microphone

Microphone intégré pour les enregistrements audio.

## PIÈCES & COMMANDES (SUITE)

Bas:



### 18. Bouton d'alimentation

Maintenir appuyé pendant 2 secondes pour allumer/éteindre l'iN-CAR CAM.

### 19. Emplacement carte micro SD

Insérer ici la carte micro SD, lorsque la carte est insérée, ses contacts métalliques dorés doivent être tournés vers l'écran.

Si nécessaire, utiliser le bord d'une petite pièce de monnaie (ou objet similaire) pour pousser la carte mémoire dans son emplacement.

S'assurer que la carte soit bien en place (un « clic » se fera entendre), pousser à nouveau la carte vers l'intérieur pour la faire sortir.

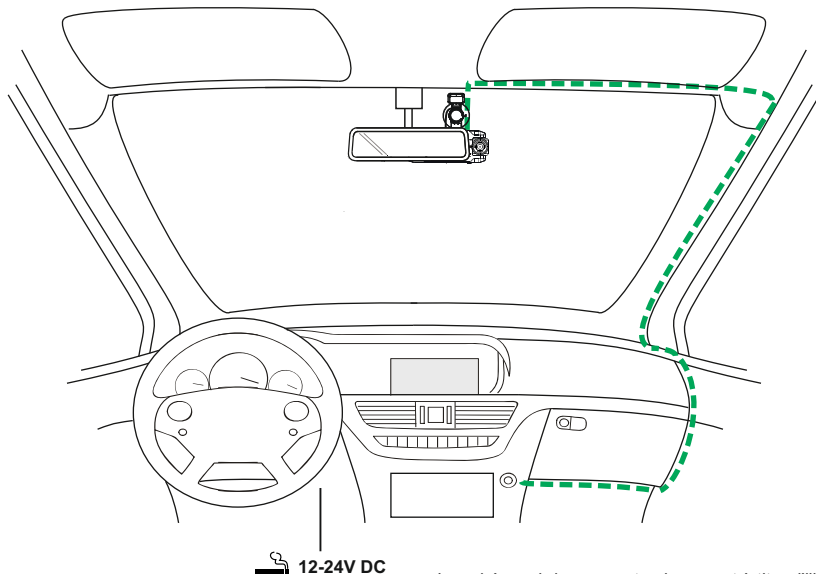
Assurez-vous d'avoir bien entendu le « clic » indiquant que la carte est bien en place avant de retirer votre doigt.

### 20. Touche réinitialisation

Dans le cas (rare) où l'iN-CAR CAM ne répondrait plus, appuyer sur la touche RESET pour forcer la caméra à s'éteindre. Utiliser le bouton d'alimentation pour rallumer l'iN-CAR CAM.

## INSTALLATION DANS LE VÉHICULE

Veuillez suivre les instructions ci-dessous pour installer l'iN-CAR CAM correctement.



*Le schéma ci-dessus sert uniquement à titre d'illustration.*

1. Insérer une carte mémoire compatible dans l'iN-CAR CAM, en prenant soin de respecter le sens d'insertion correct (contacts métalliques tournés vers l'arrière de l'appareil). Faire glisser la carte mémoire dans la fente jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en position (déclic).

Remarque :

- Ne pas insérer la carte mémoire lorsque l'iN-CAR CAM est allumée. La carte mémoire pourrait être endommagée.
- Si nécessaire, utiliser le bord d'une petite pièce de monnaie (ou objet similaire) pour pousser la carte mémoire dans son emplacement.

S'assurer que la carte soit bien en place (un « clic » se fera entendre), pousser à nouveau la carte vers l'intérieur pour la faire sortir.

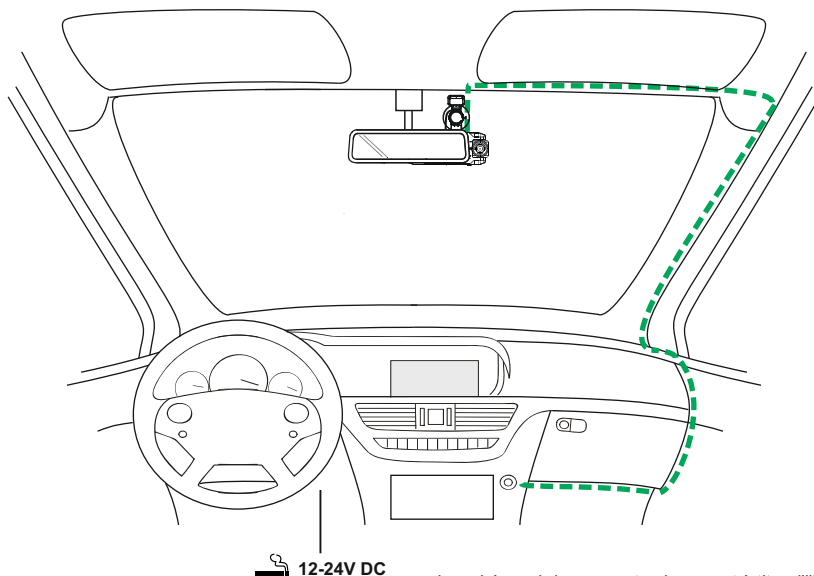
2. Attacher l'iN-CAR CAM à la monture pare-brise GPS fournie, en faisant attention à ce que la languette de verrouillage soit correctement fixée (déclic).
3. Enlever le film plastique protecteur de la ventouse. Sélectionner la position souhaitée du support sur le pare-brise et nettoyer le pare-brise pour une bonne adhésion entre le support et le verre. Tout en maintenant la ventouse appuyée contre le verre, tourner la roue de verrouillage dans le sens des aiguilles d'une montre pour fixer le support au pare-brise. S'assurer qu'une fois montée, l'iN-CAR CAM se trouve dans la zone des essuie-glaces pour permettre une bonne visibilité par temps pluvieux.

Remarque :

- Choisir une zone de verre lisse, sans effet de peinture.

## INSTALLATION DANS LE VÉHICULE (SUITE)

Suite de la page précédente.



*Le schéma ci-dessus sert uniquement à titre d'illustration.*

4. L'angle et la position de l'iN-CAR CAM peuvent être ajustés en desserrant la pince de verrouillage et en déplaçant l'appareil selon les besoins ; ne pas oublier de resserrer la pince.
5. Brancher l'adaptateur de voiture fourni à la prise d'entrée CC de l'iN-CAR CAM, puis à la prise 12-24 VCC de votre véhicule. L'iN-CAR CAM s'allumera automatiquement et commencera à enregistrer dès que le courant sera disponible.

Dans certains véhicules, l'alimentation est fournie lorsque les branchements sont faits, dans d'autres, l'appareil se mettra en marche à l'allumage du véhicule.

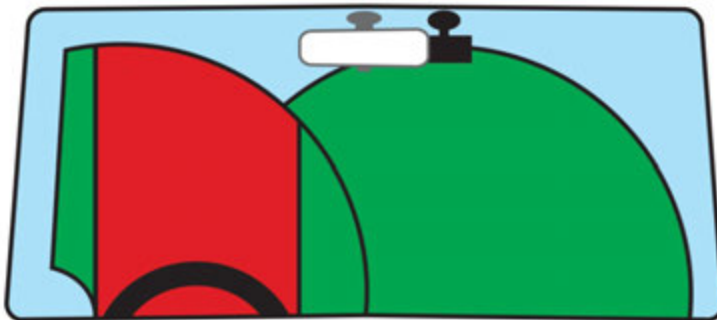
Remarque :

- Ne JAMAIS brancher l'iN-CAR CAM directement à une alimentation 12 V, l'appareil pourrait être endommagé.
- Utiliser UNIQUEMENT l'adaptateur de voiture fourni dans la boîte pour fournir une alimentation de 5 VCC à l'iN-CAR CAM.

## INSTALLATION DANS LE VÉHICULE (SUITE)

Veuillez lire et suivre attentivement les remarques ci-dessous pour une utilisation en toute sécurité de l'iN-CAR CAM dans votre véhicule.

Conformément aux instructions d'installation, il est recommandé d'installer l'iN-CAR CAM de manière à ce qu'elle ne bloque pas le champ de vision du conducteur sur la route, de préférence du côté passager ou à l'arrière du rétroviseur. Bien que l'iN-CAR CAM doive couvrir un champ de vision à travers le pare-brise en étant située dans le champ d'action des essuie-glaces, elle doit être installée de façon à ne pas s'immiscer de manière significative dans la zone essuyée. Une intrusion de 40 mm dans la zone essuyée est le maximum recommandé.



Ne PAS fixer l'iN-CAR CAM devant le conducteur (zone en rouge dans l'illustration ci-dessus).

Lors de l'installation de l'iN-CAR CAM dans un véhicule, toujours placer l'appareil fermement contre le pare-brise et si possible, dissimuler le câble d'alimentation sous le joint intérieur du pare-brise. S'assurer que le câble d'alimentation de l'iN-CAR CAM n'interfère pas avec les commandes du véhicules, tels que le volant, les pédales ou le levier de vitesse.

Ne PAS fixer l'iN-CAR CAM dans le champ d'action des coussins gonflables de protection ou de manière à bloquer les rétroviseurs.

Nettoyer le pare-brise à l'endroit où vous souhaitez installer l'iN-CAR CAM avant de fixer l'appareil; humidifier la ventouse peut également être utile pour assurer une adhésion optimale.

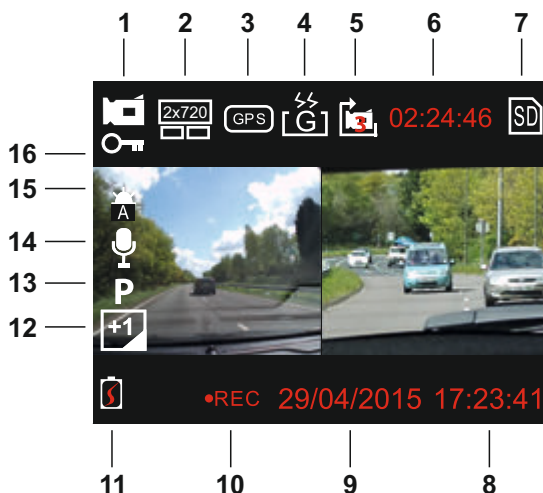
Il est recommandé de ne PAS utiliser l'iN-CAR CAM pendant la conduite du véhicule. La technologie Marche/Arrêt automatique permet de ne pas avoir à faire fonctionner l'appareil pendant la conduite.

Veuillez régler les paramètres ou visionner les enregistrements pendant que le véhicule est à l'arrêt, pas pendant la conduite.

Après que la configuration préliminaire ait été effectuée sur l'iN-CAR CAM, configurer l'économiseur d'écran à 1 Minute, l'écran sera ainsi obscurci quelques secondes après le démarrage du véhicule, et l'écran ne sera PAS une distraction pendant la conduite.

## MODE VIDÉO

L'illustration ci-dessous explique les différentes informations affichées à l'écran lorsque votre iN-CAR CAM est en mode vidéo, certaines icônes ne s'afficheront que lorsque la fonction correspondante a été sélectionnée dans le menu vidéo, de la manière décrite plus bas sur cette page.



1. Mode vidéo : indique que l'iN-CAR CAM est en mode vidéo.
2. Caméra : affiche la sélection caméra.
3. GPS : l'icône clignote lorsque l'appareil établit une connexion satellite, l'icône cesse de clignoter et reste affichée à l'écran lorsqu'un signal stable est reçu.
4. Icône capteur G : paramètres actuels de la sensibilité du capteur G.
5. Durée de la vidéo : affiche la durée de l'enregistrement actuel.
6. Durée d'enregistrement : affiche la durée de chaque enregistrement.
7. Carte mémoire : s'affiche à l'écran lorsqu'une carte mémoire est installée dans l'appareil.
8. Heure : heure actuelle.
9. Date : date actuelle.
10. Enregistrement : apparaît à l'écran lorsqu'un enregistrement est en cours (clignote).
11. Batterie : niveau de la batterie.
12. Exposition : affiche le réglage actuel du niveau d'exposition.
13. Mode parking : apparaît à l'écran lorsque le mode parking a été activé.
14. Microphone : s'affiche à l'écran lorsque l'enregistrement audio a été activé.
15. Balance des blancs : affiche le réglage actuel de balance des blancs.
16. Fichier protégé : s'affiche lorsqu'un fichier a été protégé par activation du capteur G ou en appuyant sur la touche Protection de fichier.

Les paramètres par défaut de l'iN-CAR CAM ont été réglés de manière à permettre une utilisation immédiate de l'iN-CAR CAM sans avoir à changer les paramètres.

Voir la page suivante pour le menu configuration du mode vidéo.

## MODE VIDÉO (SUITE)

### Menu de configuration

Le menu de configuration du mode vidéo est accessible en appuyant sur la touche MENU lorsque l'appareil est en mode vidéo. Utiliser les boutons HAUT et BAS pour naviguer dans le menu et appuyer sur OK pour entrer dans l'écran des options.

Sélectionner l'option souhaitée et appuyer sur OK pour confirmer, appuyer deux fois sur MENU pour sortir du menu vidéo.

Remarque :

- Il n'est pas possible d'accéder aux menus lorsque l'iN-CAR CAM est en cours d'enregistrement.

#### 1. Selection Camera

Permet de sélectionner les objectifs à utiliser pendant l'enregistrement.

Paramètre par défaut : Double (1080P)

#### 2. Longueur de la video

Permet de sélectionner la durée de chaque fichier vidéo enregistré. L'iN-CAR CAM continuera à enregistrer, remplissant ainsi la carte mémoire. Lorsque la carte mémoire est pleine, les fichiers les plus anciens seront automatiquement supprimés afin de faire de la place pour de nouveaux enregistrements.

Paramètre par défaut : 3 minutes

Remarque :

- Les fichiers protégés ne seront pas supprimés.

#### 3. Date Marque

Activer/désactiver l'affichage de la date et de l'heure sur les fichiers enregistrés.

Paramètre par défaut : Active

#### 4. Exposition

Permet d'ajuster le niveau d'exposition en fonction des conditions de luminosité.

Paramètre par défaut : 0

#### 5. Balance des blancs

Permet d'ajuster la balance des blancs en fonction de la lumière.

Paramètre par défaut : Auto

Remarque :

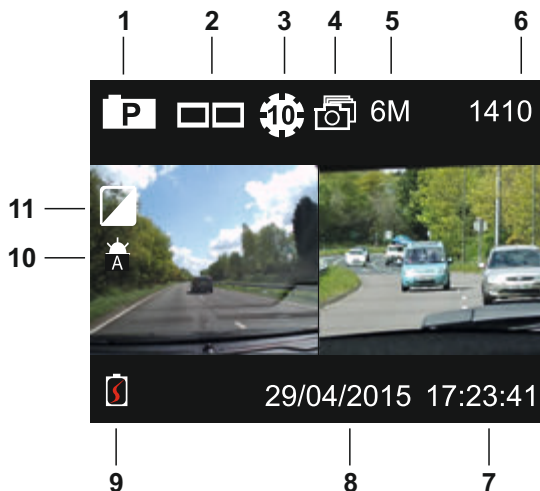
- Dans le menu SETUP qui est accessible en appuyant deux fois sur le bouton MENU, une option « Defaut Reglage » permet si nécessaire de réinitialiser l'iN-CAR CAM pour revenir aux paramètres réglés en usine.



## MODE PHOTO

Le mode photo est accessible en appuyant une fois sur la touche MODE depuis le mode vidéo par défaut.

L'illustration ci-dessous explique les différentes informations affichées à l'écran lorsque votre iN-CAR CAM est en mode photo, certaines icônes ne s'afficheront que lorsque la fonction correspondante a été sélectionnée dans le menu photo, de la manière décrite plus bas sur cette page.



1. Mode photo : indique que l'iN-CAR CAM est en mode photo.
2. Caméra : affiche la sélection caméra.
3. Retardateur : apparait à l'écran lorsque la fonction retardateur est activée.
4. Rafale : apparait à l'écran lorsque la fonction rafale est activée.
5. Résolution : affiche la taille de l'image.
6. Compte d'images : nombre d'images pouvant être stockées dans la carte mémoire.
7. Heure : heure actuelle.
8. Date : date actuelle.
9. Batterie : niveau de la batterie.
10. Balance des blancs : affiche le réglage actuel de balance des blancs.
11. Exposition : affiche le réglage actuel du niveau d'exposition.

Les paramètres par défaut de l'iN-CAR CAM ont été réglés de manière à permettre une utilisation immédiate de l'iN-CAR CAM sans avoir à changer les paramètres.

Voir la page suivante pour le menu de configuration du mode photo.

## MODE PHOTO (SUITE)

### Menu de configuration

Le menu de configuration du mode photo est accessible en appuyant sur la touche MENU lorsque l'appareil est en mode photo. Utiliser les boutons HAUT et BAS pour naviguer dans le menu et appuyer sur OK pour entrer dans l'écran des options.

Sélectionner l'option souhaitée et appuyer sur OK pour confirmer, appuyer deux fois sur MENU pour sortir du menu vidéo.

#### 1. Taille de l'image

Sélection de la taille de l'image, permet d'augmenter ou de diminuer la taille de l'image enregistrée.

Paramètre par défaut : 6M (2816 x 2112)

#### 2. Balance des blancs

Permet d'ajuster la balance des blancs en fonction de la lumière.

Paramètre par défaut : Auto

#### 3. Expositon

Permet d'ajuster le niveau d'exposition en fonction des conditions de luminosité.

Paramètre par défaut : 0

#### 4. Retardateur

Permet de régler le minuteur de la fonction de retardateur.

Paramètre par défaut : Eteint

#### 5. Photo en Rafale

Lorsque cette fonction est active, l'iN-CAR CAM prendra automatiquement une série de photos en rafale lorsque vous appuyez sur la touche OK.

Paramètre par défaut : Eteint

Remarque :

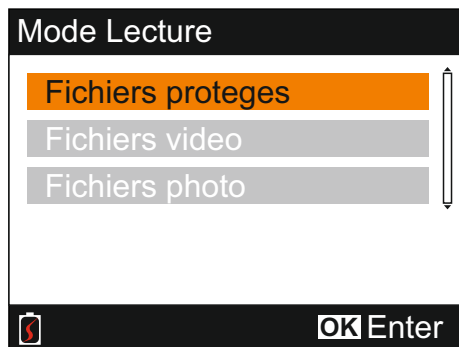
- Dans le menu SETUP qui est accessible en appuyant deux fois sur le bouton MENU, une option « Defaut Reglage » permet si nécessaire de réinitialiser l'iN-CAR CAM pour revenir aux paramètres réglés en usine.

## MODE LECTURE

Le mode lecture est accessible en appuyant deux fois sur la touche MODE depuis le mode vidéo par défaut.

### Répertoires

Lorsque le mode lecture est sélectionné, les fichiers disponibles stockés dans la carte mémoire seront classés dans trois répertoires



Fichiers proteges :

Les fichiers vidéo ayant été protégés par activation du capteur G ou en appuyant sur la touche proteger de fichier seront classés dans ce répertoire.

Fichiers video :

Les fichiers vidéo non protégés seront classés dans ce répertoire.

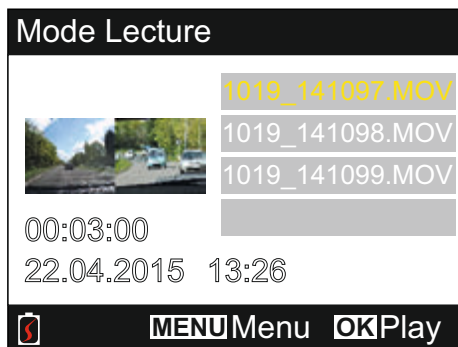
Fichiers photo :

Les photos seront classées dans répertoire.

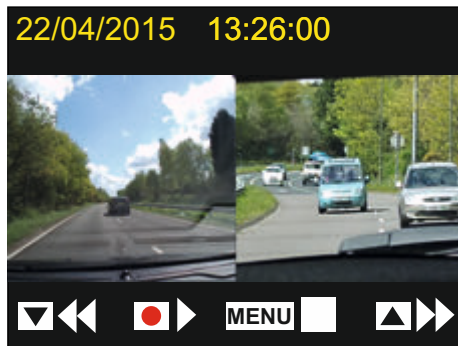
Utiliser les boutons HAUT et BAS pour sélectionner le répertoire souhaité puis appuyer sur OK pour entrer dans le répertoire.

**MODE LECTURE (SUITE)****Lecture des fichiers vidéo**






Sélectionner le répertoire voulu, appuyer sur OK et la liste des fichiers apparaîtra, comme indiqué ci-dessous.



Sélectionner la vidéo à lire en utilisant les flèches haut et bas puis appuyer sur OK pour commencer la lecture.



La lecture est contrôlée en utilisant les touches de l'iN-CAR CAM de la manière décrite ci-dessous.

-  Retour rapide, appuyer sur OK pour revenir à la lecture normale
-  Lecture / Pause
-  Arrêter la lecture et revenir à la liste des fichiers
-  Avance rapide, appuyer sur OK pour revenir à la lecture normale
-  Revenir au menu principal. Disponible uniquement lorsque la lecture est arrêtée

**Remarque :**

- Ces fonctions sont les mêmes pour les fichiers protégés et non protégés.





## MODE LECTURE (SUITE)

### Lecture des fichiers photo

Lorsque le répertoire « Fichiers photo » est sélectionné, la dernière photo prise sera affichée.



Les touches de l'iN-CAR CAM sont utilisées pour visionner les photos, de la manière indiquée ci-dessous.

-  Image suivante
-  Image précédente
-  Protéger l'image actuelle
-  Retour au menu principal

## MODE LECTURE (SUITE)

### Effacer/protéger des fichiers

Accéder au menu Effacer/protéger se fait de manière légèrement différente selon que vous êtes en train de lire des photos ou des vidéos.

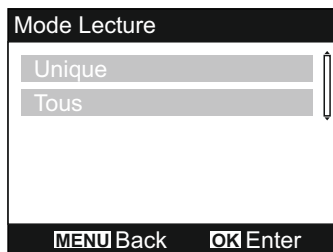
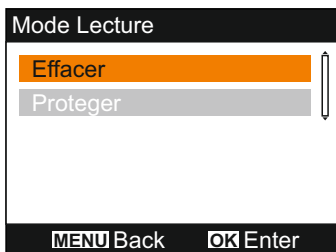
Vidéos : Sélectionner la vidéo requise dans la « Liste de fichiers » puis appuyer sur la touche MENU.

Photos : Appuyer sur la touche MENU lorsque la photo que vous souhaitez protéger ou teffacer est visionnée.

Une fois ouvertes, les fonctions Effacer et Protéger sont les mêmes pour les vidéos et les photos.

### Effacer des fichiers :

Une fois ouvert le menu Effacer/protéger, sélectionner « Effacer » puis appuyer sur OK.



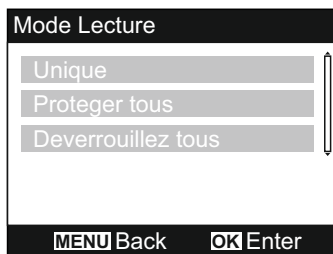
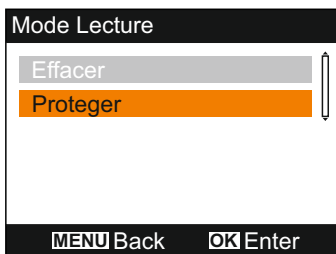
Vous aurez alors le choix entre effacer un fichier ou tous les fichiers contenus dans le répertoire actuel. Sélectionner le ou les fichiers souhaités puis suivre les instructions à l'écran.

Remarque :

- Les fichiers protégés ne peuvent pas être supprimés.

### Protéger des fichiers :

Une fois ouvert le menu Effacer/protéger, sélectionner « Protéger » puis appuyer sur OK.



Vous aurez alors le choix entre protéger un fichier ou tous les fichiers contenus dans le répertoire actuel. Sélectionner le ou les fichiers souhaités puis suivre les instructions à l'écran.

Remarque :

- Utiliser l'option « Déverrouillez tous » permettra de déverrouiller tous les fichiers contenus dans le répertoire « Fichiers protegés ».

## MENU DE PARAMÈTRES GÉNÉRAUX

Le menu de paramètres généraux est accessible en appuyant deux fois sur la touche MENU. Utiliser les boutons HAUT et BAS pour naviguer dans le menu et appuyer sur OK pour entrer dans l'écran des options.

Sélectionner l'option souhaitée puis appuyer sur OK pour confirmer, appuyer sur MENU pour sortir.

Remarque :

- Il n'est pas possible d'accéder aux menus lorsque l'iN-CAR CAM est en cours d'enregistrement. Il est nécessaire d'arrêter l'enregistrement pour accéder à ce menu.

### 1. Arrêt Automatique

Ajuster la durée de la fonction d'arrêt automatique qui permet de poursuivre l'enregistrement en cas de coupure de l'alimentation dans le véhicule.

Paramètre par défaut : 10 secondes

### 2. Sons de l'appareil

Enregistrement audio :

Activer/désactiver l'enregistrement audio, ce paramètre change lorsque vous appuyez sur la touche « microphone ».

Paramètre par défaut : Active

Bip Son :

Activer/désactiver le bip sonore qui se fait entendre lorsque vous appuyez sur une touche.

Paramètre par défaut : Active

Volume :

Ajuster le volume de tous les sons.

Remarque :

- Pour ajuster les sons de l'appareil, sélectionner l'option que vous souhaitez puis utiliser les touches Gauche/droite pour ajuster.

### 3. Économiseur d'écran

Activer l'option économiseur d'écran pour éteindre l'écran après une période d'inactivité prédéfinie, appuyer sur n'importe quelle touche pour réactiver l'écran.

Paramètre par défaut : Eteint

### 4. Date & Heure

Ajuster la date et l'heure comme souhaité, appuyer sur la touche « Selection Camera » pour passer d'un champ à l'autre puis appuyer sur les boutons HAUT et BAS pour définir les variables. Appuyer sur OK pour confirmer les changements et revenir au menu principal.

Remarque :

- Une fois qu'une connexion satellite est effectuée, la date et l'heure sont automatiquement réinitialisées à la GMT (Heure moyenne de Greenwich), voir la section « Fuseaux horaire » pour plus d'information.

### 5. Langue

Choisir la langue souhaitée parmi les options suivantes -

English, Français, Español, Nederlands, Norsk, Suomi, Svenska, Dansk & Deutsch

Paramètre par défaut : English

### 6. Sortie TV

Définir le signal de sortie AV requis.

Paramètre par défaut : PAL

## MENU DE PARAMÈTRES GÉNÉRAUX (SUITE)

### 7. **G Sensor**

Régler la sensibilité du capteur G, le capteur détecte les forces G et permettra de protéger automatiquement l'enregistrement en cours en cas de collision.  
Paramètre par défaut : Normal

Remarque :

- Si le capteur G se déclenche en cas de collision, les enregistrements produits (d'une durée de 3 minutes par défaut) sont très précieux et les fichiers vidéo seront protégés de la manière suivante :

1. Si le capteur G est déclenché au début d'un clip vidéo, l'enregistrement actuel et l'enregistrement précédent sont protégés. (Capture du moment menant à l'accident)
2. Si le capteur G se déclenche au milieu d'un clip vidéo, alors l'enregistrement actuel sera protégé.
3. Si le capteur G se déclenche vers la fin d'un clip vidéo, l'enregistrement actuel et l'enregistrement suivant seront protégés. (Capture de ce qui suit l'accident)

### 8. **Fréquence TV**

Définir la fréquence de la sortie AV comme requis.  
Paramètre par défaut : 50 Hz

### 9. **Indic. de vitesse**

Activer/désactiver l'affichage de la vitesse sur les fichiers enregistrés.  
Paramètre par défaut : Active

### 10. **Unités de vitesse**

Choisir l'unité de vitesse souhaitée : KMH ou MPH.  
Paramètre par défaut : MPH

### 11. **Tampon NEXTBASE**

Activer/désactiver l'affichage de la mention NEXTBASE sur les fichiers enregistrés.  
Paramètre par défaut : Active

### 12. **Rota. de l'affichage**

L'écran et le fichier enregistré effectuent une rotation à 180°, ceci permet de fixer l'IN-CAR CAM au tableau de bord. Veuillez contacter votre revendeur Nextbase local pour acheter le support approprié.  
Paramètre par défaut : Eteint

Remarque :

- La touché de fonctions ne tourne pas.

### 13. **Fuseaux horaire**

La date et l'heure sont automatiquement réglées depuis le signal satellite, mais peuvent être ajustées en fonction de votre fuseau horaire (pays) et lors du passage à l'heure d'hiver ou à l'heure d'été.  
Paramètre par défaut : GMT



## **MENU DE PARAMÈTRES GÉNÉRAUX (SUITE)**

### **14. Mode Parking**

Lorsque le mode parking est activé, l'iN-CAR CAM reste en mode veille après avoir été éteinte. Si un mouvement du véhicule est détecté, l'iN-CAR CAM s'allumera et commencera un enregistrement de 30 secondes qui sera automatiquement protégé.  
Paramètre par défaut : Eteint

Remarque :

- Pour désactiver le mode parking, arrêter l'enregistrement puis désactiver l'option.

### **15. Formater Carte**

Formatage de la carte mémoire, tous les fichiers contenus seront détruits.

### **16. Info Systeme**

Defaut Reglage -

Faire revenir l'iN-CAR CAM aux paramètres par défaut.

Version -

Affiche le numéro de version du logiciel.

Info de carte SD -

Affiche le nom et la taille de la carte mémoire ainsi que l'espace libre restant.

Info Satellite -

Lorsqu'une connexion satellite est effectuée, les infos du satellite s'affichent.

## STOCKAGE DE MASSE & CAMÉRA PC

Utiliser le câble USB fourni pour brancher l'iN-CAR CAM sur votre PC, cela allumera l'iN-CAR CAM et les trois fonctions décrites ci-dessous seront disponibles.

Utiliser les boutons haut et bas pour sélectionner l'option requise et confirmer en appuyant sur OK.

- Stockage de masse
- Caméra PC
- Recharge

Utiliser l'iN-CAR CAM avec un PC opérant sous Windows :

### Stockage de masse

Lorsque cette option est sélectionnée, l'iN-CAR CAM fonctionnera comme un lecteur de carte pour votre PC. Un périphérique supplémentaire apparaîtra, ex : NEXTBASE (D:) et vous pourrez voir/gérer les fichiers contenus dans la carte mémoire de l'iN-CAR CAM.

### Caméra PC

Avant de connecter l'iN-CAR CAM à votre PC, sélectionnez uniquement l'objectif « grand angle ». Lorsque cette option est sélectionnée, l'iN-CAR CAM fonctionnera comme une webcam (microphone inc.) pour votre PC. Démarrer alors l'application utilisant normalement une webcam (ex. Skype) et sélectionner l'iN-CAR CAM sous le nom « NEXTBASE USB Camera ».

### Recharge

Lorsque cette option est sélectionnée, l'iN-CAR CAM sera allumée et toutes les fonctions seront disponibles. Cela permet également de charger la batterie interne, une recharge complète demande environ 2 heures.

Remarque :

- Lorsque les modes Stockage de masse ou Caméra PC sont sélectionnés, l'écran de l'iN-CAR CAM s'éteindra.
- Veuillez éteindre l'iN-CAR CAM avant de la déconnecter de votre PC.

### Utiliser l'iN-CAR CAM avec un MAC :

#### Stockage de masse

Lorsque cette option est sélectionnée, l'iN-CAR CAM fonctionnera comme un lecteur de carte pour votre MAC. L'icône du périphérique externe USB « NEXTBASE » apparaîtra sur votre MAC et vous pourrez voir/gérer les fichiers stockés.

Éjecter le périphérique de la manière habituelle avant de débrancher le câble ou d'éteindre l'iN-CAR CAM.

#### Caméra PC

Avant de connecter l'iN-CAR CAM à votre MAC, sélectionnez uniquement l'objectif « grand angle ». Lorsque cette option est sélectionnée, l'iN-CAR CAM fonctionnera comme une webcam (microphone inc.) pour votre PC. Démarrer alors l'application utilisant normalement une webcam (ex. Skype) et sélectionner l'iN-CAR CAM sous le nom « NEXTBASE USB Camera ».

#### Recharge

Lorsque cette option est sélectionnée, l'iN-CAR CAM sera allumée et toutes les fonctions seront disponibles. Cela permet également de charger la batterie interne, une recharge complète demande environ 2 heures.

Remarque :

- Lorsque les modes Stockage de masse ou Caméra PC sont sélectionnés, l'écran de l'iN-CAR CAM s'éteindra.
- Lorsque les fonctions caméra PC (PC Camera) ou recharge (Power On) sont utilisées, veuillez éteindre l'iN-CAR CAM avant de débrancher le câble USB de votre MAC.

## **SORTIE VIDÉO & AUDIO**

L'iN-CAR CAM peut être connectée à des équipements vidéo externes comme une télévision ou un moniteur dans votre véhicule utilisant les entrées RCA standard.

Connecter le câble AV (vendu séparément) entre l'iN-CAR CAM et l'appareil externe, puis allumer l'iN-CAR CAM. L'écran de l'iN-CAR CAM sera éteint et les images vidéo seront envoyées vers l'appareil externe, l'indicateur lumineux LED bleu sur l'iN-CAR CAM sera allumé, indiquant que l'appareil est sous tension.

Avant utilisation, assurez-vous que la batterie de l'iN-CAR CAM est chargée, dans la mesure où la batterie ne sera pas rechargée via le câble AV.

Pour une utilisation prolongée, une alimentation externe peut être nécessaire, utilisez le câble USB fourni avec un adaptateur USB/5 VCC, du type généralement fournis avec les téléphones mobiles.

Remarque :

- S'ASSURER que toutes les sources d'alimentation externes sont de la sortie 5 VCC appropriée, pour éviter les risques de dégâts non couverts par la garantie du fabricant.

Veuillez contacter votre revendeur NEXTBASE local pour acheter un câble AV - (PN: NBDVR-DUO-AVC).

## LOGICIEL DE LECTURE POUR WINDOWS

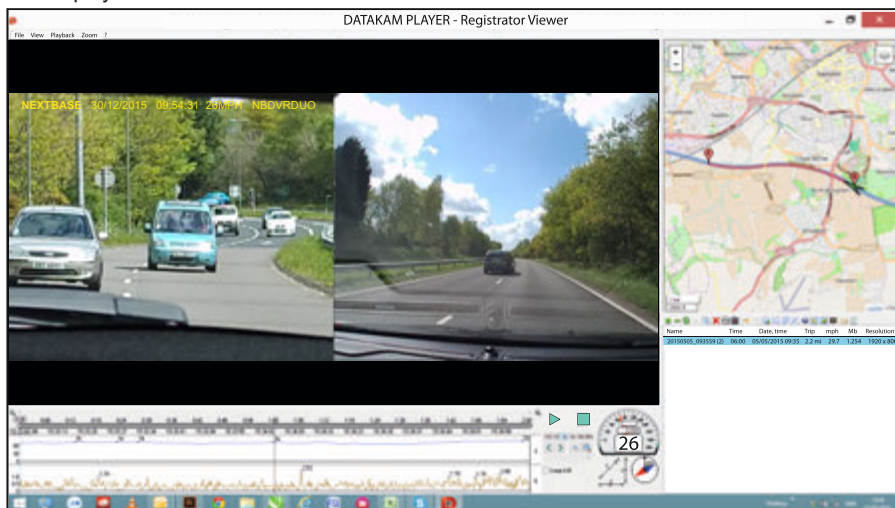
Cette section vous guidera à travers l'utilisation du logiciel de lecture fourni, permettant l'affichage des fichiers enregistrés ainsi que la vérification des données de trajet /GPS (emplacement et vitesse) ainsi que des informations du capteur G.

### Configuration minimale requise :

Système d'exploitation : Windows XP, Vista, Windows 7, Windows 8 (x32/x64)

Processeur (CPU) : Pentium III 500 MHz ou Celeron à 800 MHz

Windows player :



Insérer le disque fourni dans le lecteur de CD, naviguer sur le disque et afficher le contenu :

- NBDVR-DUO Instruction Manual  
Langue : English, French, Spanish, Dutch, Norwegian, Finnish, Swedish, Danish and Deutsch
- Playback Software (Mac)
- Playback Software (Windows)

Ouvrir le dossier « Playback Software (Windows) », copier et coller ou faire glisser le fichier DATAKAM PLAYER.exe sur le bureau puis faire un double clic pour ouvrir le lecteur.

Aucune procédure d'installation complexe n'est requise.

Voir les pages suivantes pour obtenir des informations sur la façon d'utiliser les fonctions de base du logiciel de lecture.

'Datakam' est une marque déposée de DATAKAM Technology Co., Ltd dans la Fédération de Russie et dans d'autres pays.

Le logiciel de lecture 'Registrator Viewer' est créé et distribué par Vadikus production © 2014, qui reste le propriétaire des droits d'auteur.

**Si vous rencontrez des difficultés lors de l'installation, n'hésitez pas à appeler notre équipe de soutien technique (Anglophone) au +44 (0) 2920 866429, les lignes sont ouvertes durant les heures normales de bureau : 09h00-17h30.**

## LOGICIEL DE LECTURE POUR WINDOWS (SUITE)

### Utilisation du lecteur :

Connecter l'iN-CAR CAM à l'ordinateur en utilisant le câble USB, sélectionner « Stockage de masse » puis appuyer sur « OK » (sur l'iN-CAR CAM).

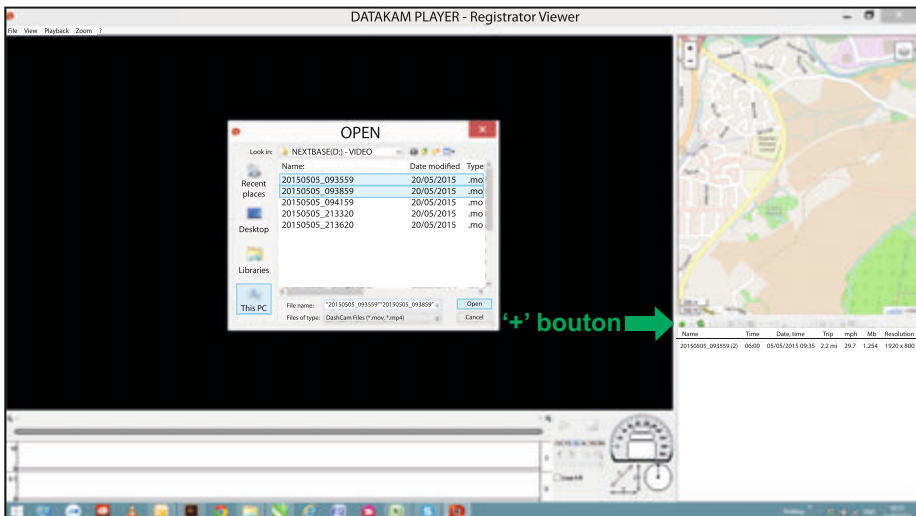
Une fois connecté, l'écran de l'iN-CAR CAM affichera « Connexion... » puis s'éteindra, la carte mémoire étiquetée « NEXTBASE » et son contenu seront disponible sur votre PC en tant que nouveau périphérique, sous Windows explorer.

Fermer tous les messages automatiques et/ou les lecteurs multimédias qui pourraient s'ouvrir automatiquement lorsque les fichiers vidéo ou photo stockés sur une carte mémoire sont détectés.

La méthode alternative pour accéder aux fichiers enregistrés est de retirer la carte micro SD de votre iN-CAR CAM et en utilisant un adaptateur micro SD approprié, l'insérer directement au lecteur de carte sur votre PC. Les fichiers sont alors visibles en utilisant Windows explorer normalement.

Ouvrir le lecteur en faisant un double clic sur l'icône DATAKAM PLAYER placée sur votre bureau.

Pour ajouter des vidéos à lire, cliquer sur le bouton « + » en vert, cela ouvrira une nouvelle fenêtre vous permettant de localiser les fichiers vidéo requis comme illustré ci-dessous.



La carte mémoire sera renommée « Nextbase » pour être facilement visible. Les fichiers vidéo se trouvent dans le répertoire « Video ».

Une fois ouvert le répertoire vidéo, sélectionner le fichier vidéo requis puis cliquer sur « Open » pour ajouter le fichier à la liste du lecteur.

### Remarque :

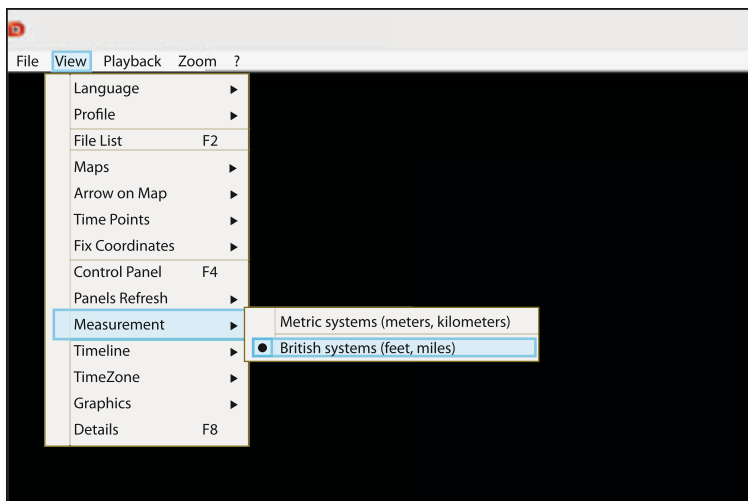
- Le lecteur regroupera les fichiers d'un même trajet sous une même entrée dans la liste des fichiers.
- Toutes les fonctions du logiciel de lecture fourni peuvent ne pas être disponibles, cela est dû au fait que le lecteur est en « open-source » et est conçu pour une utilisation dans un large éventail d'appareils de différents fabricants.

Voir la page suivante pour des instructions sur l'utilisation du lecteur.

## LOGICIEL DE LECTURE POUR WINDOWS (SUITE)

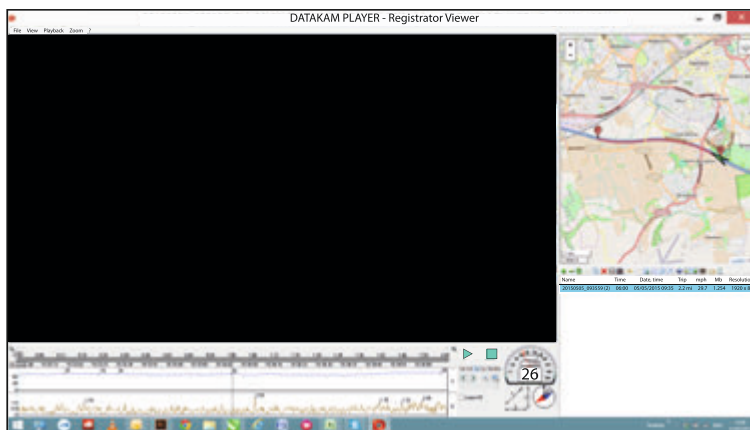
### Sélectionner MPH ou KMH :

Le lecteur peut être réglé pour afficher la vitesse en MPH ou en KMH. Le lecteur doit utiliser la même unité de vitesse que celle utilisée dans l'iN-CAR CAM. Pour effectuer des changements, cliquer sur « View » en haut à gauche de la fenêtre, sélectionner « Measurement » et cliquer sur « British systems (feet, miles) » ou sur « Metric systems (meters, kilometers) » comme souhaité. Voir l'image ci-dessous.



### Lecture :

Mettre en surbrillance les enregistrements/le trajet que vous voulez voir, le lecteur sera alors mise à jour avec des informations sur ce trajet, par exemple la carte montrera la route et les données du capteur G seront affichées. Voir l'image ci-dessous.

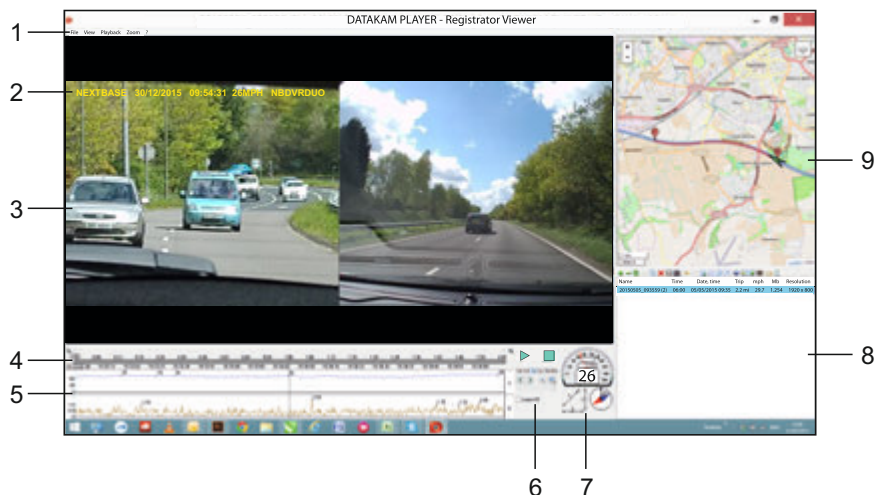


Les commandes de lecture, pause et arrêt sont maintenant disponibles, cliquer sur le bouton lecture pour commencer la lecture.

## LOGICIEL DE LECTURE POUR WINDOWS (SUITE)

### Fonctions et commandes de base

Les informations ci-dessous concernent les fonctions et les commandes de base du lecteur.



#### 1. Paramètres du lecteur

File : Parcourir pour trouver des fichiers stockés sur votre ordinateur  
 View : Paramètres du lecteur  
 Playback : Commandes de lecture avancées  
 Zoom : Commandes de zoom avancées  
 ? : Registrator Viewer/Aide/Informations

#### 2. Logo NEXTBASE/Date & Heure/Vitesse/Tampons

Ce sont les données sauvegardées sur le fichier enregistré lui-même. Le contenu varie en fonction des réglages de l'iN-CAR CAM et de la disponibilité ou non d'un signal GPS au moment de l'enregistrement.

#### 3. Fenêtre de lecture du fichier vidéo sélectionné

Lire la vidéo actuelle, faire un double clic sur la fenêtre du lecteur pour passer en plein écran. Pour effectuer un zoom avant ou arrière, utiliser la molette de la souris (si vous en avez une).

#### 4. Durée et heure de l'enregistrement

Affiche la chronologie des enregistrements effectués.

#### 5. Vitesse et données du capteur G

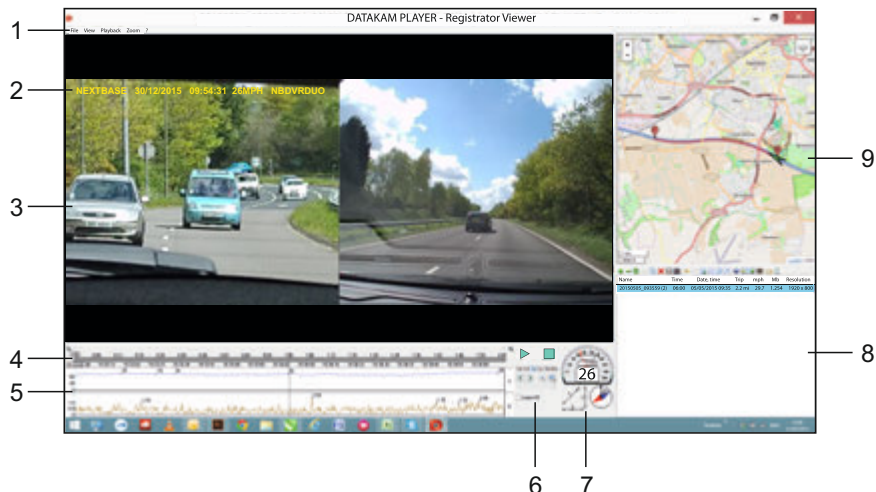
La vitesse et les données du capteur G de l'enregistrement actuel sont affichées ici. Les graphiques affichés peuvent être modifiés en faisant un clic droit et en sélectionnant les informations à afficher.

#### 6. Commandes de lecture

Commandes du lecteur pour Lecture, Pause, Arrêt, Vitesse, Image par image et fonctions de Zoom ou de Boucle.

## LOGICIEL DE LECTURE POUR WINDOWS (SUITE)

### Fonctions et commandes de base (suite)



#### 7. Vitesse/Force G/Compas

Affiche la vitesse, la direction de la force G et la direction du trajet de l'enregistrement actuel.

#### 8. Liste de lecture

Affiche les vidéos actuellement dans la liste de lecture.

Remarque :

- Les vidéos ne sont PAS importées ici, mais uniquement listées pour la lecture depuis leurs emplacements d'origine

#### 9. Carte

Affiche l'itinéraire parcouru sur la carte, disponible uniquement si les fichiers vidéo ont été enregistrés lorsqu'une connexion satellite était établie.

Remarque :

- Des informations supplémentaires sont disponibles sur le site du Registrator Viewer : [http://www.registratorviewer.com/features\\_en.html](http://www.registratorviewer.com/features_en.html)
- Dans le menu « File » se trouve l'option « Reset All Settings » qui fera revenir le lecteur à ses paramètres par défaut.



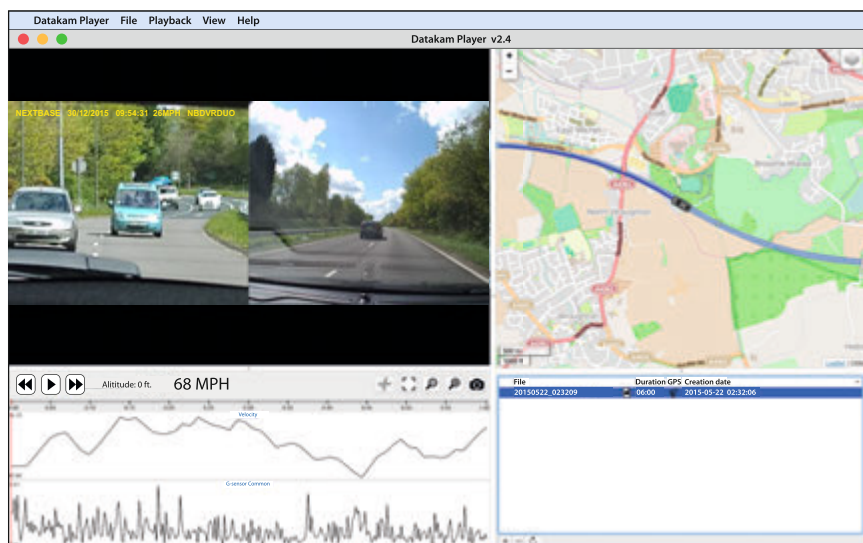
## LOGICIEL DE LECTUR POUR MAC

Cette section vous guidera à travers l'utilisation du logiciel de lecture fourni, permettant l'affichage des fichiers enregistrés ainsi que la vérification des données de trajet /GPS (emplacement et vitesse) ainsi que des informations du capteur G.

### Configuration minimale requise :

OS X 10.7 ou supérieur

Lecteur Mac :



Insérer le disque fourni dans le lecteur de CD, naviguer sur le disque et afficher le contenu :

- NBDVR-DUO Instruction Manual  
Langue : English, French, Spanish, Dutch, Norwegian, Finnish, Swedish, Danish and Deutsch
- Playback Software (Mac)
- Playback Software (Windows)

Ouvrir le dossier « Playback Software (Mac) », copier et coller ou faire glisser le fichier DATAKAM PLAYER.exe sur le bureau puis faire un double clic pour ouvrir le lecteur.

Aucune procédure d'installation complexe n'est requise.

Voir les pages suivantes pour obtenir des informations sur la façon d'utiliser les fonctions de base du logiciel de lecture.

'Datakam' est une marque déposée de DATAKAM Technology Co., Ltd dans la Fédération de Russie et dans d'autres pays.

Le logiciel de lecture 'Registrator Viewer' est créé et distribué par Vadikus production © 2014, qui reste le propriétaire des droits d'auteur.

**Si vous rencontrez des difficultés lors de l'installation, n'hésitez pas à appeler notre équipe de soutien technique (Anglophone) au +44 (0) 2920 866429, les lignes sont ouvertes durant les heures normales de bureau : 09h00-17h30.**

## LOGICIEL DE LECTUR POUR MAC (SUITE)

### Utilisation du lecteur :

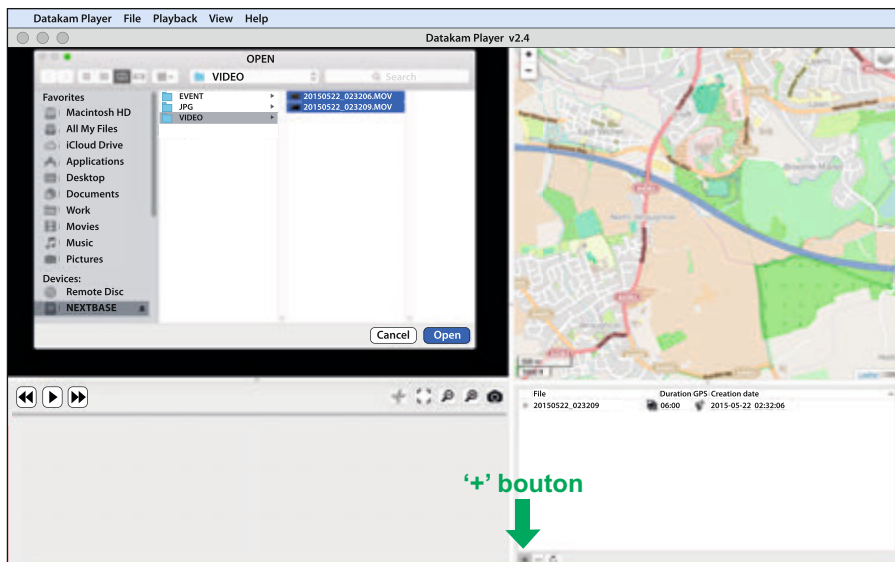
Connecter l'iN-CAR CAM à l'ordinateur en utilisant le câble USB, sélectionner « Stockage de masse » puis appuyer sur « OK » (sur l'iN-CAR CAM).

Une fois connecté, l'écran de l'iN-CAR CAM affichera « Connexion... » puis s'éteindra, la carte mémoire étiquetée « NEXTBASE » et son contenu seront disponible sur votre MAC en tant que nouveau périphérique.

La méthode alternative pour accéder aux fichiers enregistrés est de retirer la carte micro SD de votre iN-CAR CAM et en utilisant un adaptateur micro SD approprié, l'insérer directement au lecteur de carte sur votre MAC.

Ouvrir le lecteur en faisant un double clic sur l'icône DATAKAM PLAYER placée sur votre bureau.

Pour ajouter des vidéos à lire, cliquer sur le bouton « + », cela ouvrira une nouvelle fenêtre vous permettant de localiser les fichiers vidéo requis comme illustré ci-dessous.



La carte mémoire sera renommée « Nextbase » pour être facilement visible. Les fichiers vidéo se trouvent dans le répertoire « Video ».

Une fois ouvert le répertoire vidéo, sélectionner le fichier vidéo requis puis cliquer sur « Open » pour ajouter le fichier à la liste du lecteur.

### Remarque :

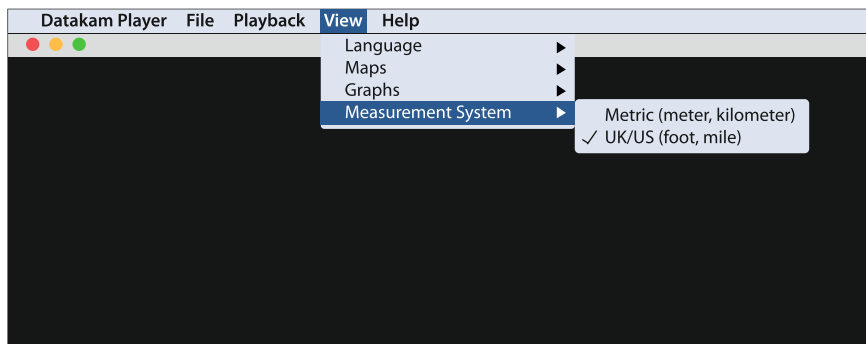
- Le lecteur regroupera les fichiers d'un même trajet sous une même entrée dans la liste des fichiers.
- Toutes les fonctions du logiciel de lecture fourni peuvent ne pas être disponibles, cela est dû au fait que le lecteur est en « open-source » et est conçu pour une utilisation dans un large éventail d'appareils de différents fabricants.

Voir la page suivante pour des instructions sur l'utilisation du lecteur.

## LOGICIEL DE LECTUR POUR MAC (SUITE)

### Sélectionner MPH ou KMH :

Le lecteur peut être réglé pour afficher la vitesse en MPH ou en KMH. Le lecteur doit utiliser la même unité de vitesse que celle utilisée dans l'IN-CAR CAM. Pour effectuer des changements, cliquer sur « View » en haut à gauche de la fenêtre, sélectionner « Measurement System » et cliquer sur « UK/US (feet, mile) » ou sur « Metric (meter, kilometer) » comme souhaité. Voir l'image ci-dessous.



### Lecture :

Mettre en surbrillance les enregistrements/le trajet que vous voulez voir, le lecteur sera alors mise à jour avec des informations sur ce trajet, par exemple la carte montrera la route et les données du capteur G seront affichées. Voir l'image ci-dessous.

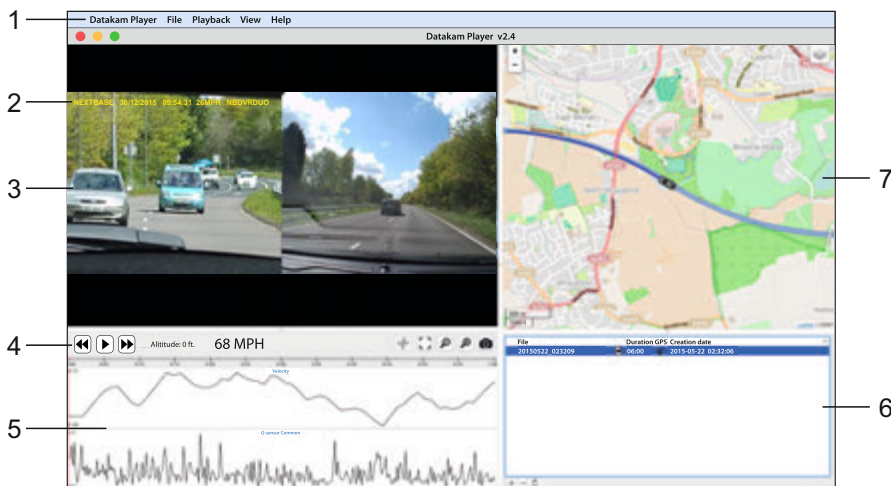


Cliquez sur la touché Lecture pour commencer la lecture.

## LOGICIEL DE LECTURE POUR MAC (SUITE)

### Fonctions et commandes de base

Les informations ci-dessous concernent les fonctions et les commandes de base du lecteur.



#### 1. Paramètres du lecteur

Datakam Player : Informations concernant le lecteur

File : Parcourir pour trouver des fichiers stockés sur votre ordinateur

Playback : Commandes de lecture avancées

View : Paramètres du lecteur

Help : Rechercher/voir le menu d'aide pour le fonctionnement du lecteur

#### 2. Logo NEXTBASE/Date & Heure/Vitesse/Tampons

Il s'agit des données sauvegardées sur le fichier enregistré, le contenu varie en fonction des réglages de l'IN-CAR CAM ainsi que de la disponibilité ou non d'un signal GPS pendant l'enregistrement.

#### 3. Fenêtre de lecture du fichier vidéo sélectionné

Lire la vidéo actuelle, faire un double clic sur la fenêtre du lecteur pour passer en plein écran.

Pour effectuer un zoom avant ou arrière, utiliser la molette de la souris (si vous en avez une).

#### 4. Commandes de lecture

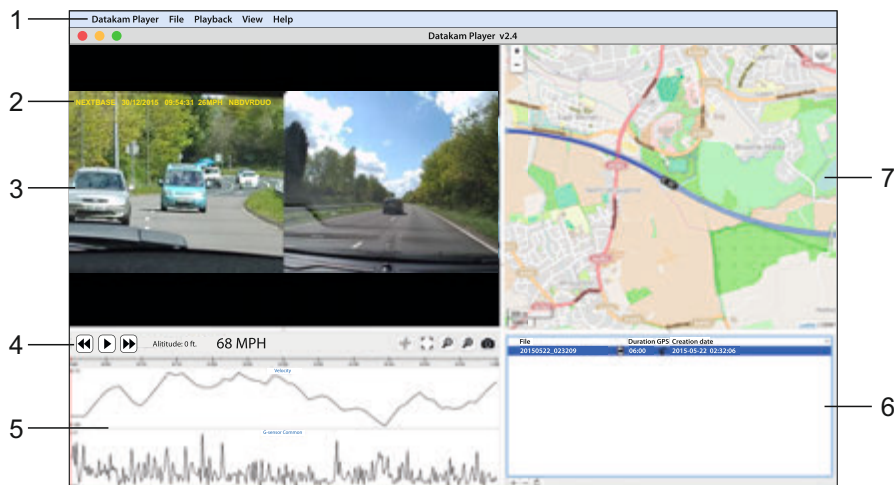
Commandes de base pour la Lecture, Pause, avance et retour rapide.

#### 5. Vitesse et données du capteur G

La vitesse et les données du capteur G de l'enregistrement actuel sont affichées ici. Les graphiques affichés peuvent être modifiés en faisant un clic droit et en sélectionnant les informations à afficher.

## LOGICIEL DE LECTUR POUR MAC (SUITE)

### Fonctions et commandes de base (suite)



#### 6. Liste de lecture

Affiche les vidéos actuellement dans la liste de lecture.

Remarque :

- Les vidéos ne sont PAS importées ici, mais uniquement listées pour la lecture depuis leurs emplacements d'origine.

#### 7. Carte

Affiche l'itinéraire parcouru sur la carte, disponible uniquement si les fichiers vidéo ont été enregistrés lorsqu'une connexion satellite était établie.

Remarque :

- Des informations supplémentaires sont disponibles sur le site du Registrator Viewer : [http://www.registratorviewer.com/features\\_en.html](http://www.registratorviewer.com/features_en.html)
- Dans le menu « File » se trouve l'option « Reset All Settings » qui fera revenir le lecteur à ses paramètres par défaut.

**RÉSOLUTION DES PROBLÈMES**

<b>PROBLÈME</b>	<b>SOLUTION</b>
L'image de la vidéo est floue.	Retirer le couvercle de protection de la lentille, nettoyer la lentille, nettoyer le pare-brise !
Je ne parviens pas à insérer la carte micro SD.	La carte micro SD est petite et doit être manipulée avec délicatesse. Alignez la carte avec le schéma sur le dispositif et insérez la carte jusqu'à ce que vous sentiez une légère résistance du ressort. Vous devez maintenant pousser la carte, en utilisant votre ongle, jusqu'à ce que vous entendiez et sentiez un petit loquet. Arrêtez d'appuyer et la carte restera dans l'appareil. Utilisez le bord d'une petite pièce de monnaie si vous rencontrez une difficulté.
Je ne parviens pas à retirer la carte micro SD.	Avec la carte préalablement installée, vous devez maintenant pousser de nouveau la carte, légèrement vers l'intérieur, en utilisant votre ongle, jusqu'à ce que vous entendiez et sentiez un petit loquet. Utilisez le bord d'une petite pièce de monnaie si vous rencontrez une difficulté. Arrêtez d'appuyer et la carte sera éjectée suffisamment pour que vous puissiez l'attraper.
Je n'arrive pas à lire les fichiers vidéo.	Les fichiers vidéo de l'iN-CAR CAM sont au format MOV et peuvent ne pas être compatibles avec votre PC si vous ne disposez pas d'un logiciel de lecture compatible. Installer le logiciel fourni Datakam et les codecs supplémentaires depuis le site : <a href="http://www.nextbase.co.uk">www.nextbase.co.uk</a> , si nécessaire.
La lecture d'un fichier vidéo est saccadée.	Retirez la carte SD et reformatez pour supprimer les fichiers non contigus. Pour une qualité d'enregistrement optimale, utilisez une carte SD de marque, type 10 (30 MB/s), de la taille recommandée (8 à 32 GB). Il est recommandé d'utiliser le logiciel de lecture fourni, Datakam. Le PC peut être inadapté pour la lecture, veuillez essayer un autre PC. Copiez les fichiers vidéo directement sur votre PC/MAC plutôt que d'utiliser l'iN-CAR CAM comme lecteur de carte, le système USB de votre ordinateur peut être trop lent pour permettre la lecture HD.
La lecture avec « Driver Recorder Player » est saccadée.	Les codecs sur votre PC peuvent ne pas être compatibles ou ne pas être à jour. Téléchargez les codecs les plus récents sur : <a href="http://www.nextbase.co.uk">www.nextbase.co.uk</a>
Le son n'est pas synchronisé avec la vidéo pendant la lecture.	Les codecs sur votre PC peuvent ne pas être compatibles ou ne pas être à jour. Téléchargez les codecs les plus récents sur : <a href="http://www.nextbase.co.uk">www.nextbase.co.uk</a>
Il n'y a pas de son dans la vidéo.	Assurez-vous que l'option « Record Audio » est activée dans le menu vidéo.
Les photographies sont floues.	L'appareil doit être stable lors de la prise de photo. Veuillez noter que la photo est prise environ 1 seconde après le dé clic de l'obturateur.
Je ne peux enregistrer que quelques minutes de vidéo sur ma carte Micro SD.	Changez la taille d'enregistrement (fonction Durée de vidéo) pour une taille plus petite. Augmentez la taille de la carte micro SD. 32 GB maximum.
La fonction « Stockage de masse » ou « Caméra PC » ne fonctionne pas.	La fonction « Stockage de masse » fonctionne sous windows et sous Mac. Il est peut-être nécessaire de redémarrer le PC pour permettre au pilote requis de se charger correctement. Déconnectez et reconnectez l'iN-CAR CAM. Contactez NEXTBASE pour obtenir le pilote requis.

## RÉSOLUTION DES PROBLÈMES (SUITE)

PROBLÈME	SOLUTION
La ventouse ne reste pas en place sur mon pare-brise.	La ventouse ne reste pas en place sur mon pare-brise. Assurez-vous que le film protecteur (film plastique) a bien été retiré de la ventouse. Humidifiez légèrement la ventouse avant de la fixer sur le pare-brise. Assurez-vous que le loquet de verrouillage est tourné dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'au bout. Assurez-vous que la surface du pare-brise soit lisse et propre. Ne fixez pas la ventouse sur une surface qui ne soit pas parfaitement lisse ou présentant un effet de peinture. Fixez fermement sur le verre et tournez le loquet de verrouillage à fond.
Mon iN-CAR CAM s'éteint automatiquement au bout d'un certain temps.	La batterie est déchargée, ou l'iN-CAR CAM n'est pas mise sous tension et la fonction d'arrêt automatique s'est déclenchée.
L'iN-CAR CAM ne s'allume pas, mais fonctionne sur mon PC.	Le câble d'alimentation de l'allume-cigare ne fonctionne pas. Inspectez le fusible de la prise d'alimentation du véhicule. Remplacement du fusible = type 2A 32mm. Si le fusible a sauté, inspectez le câble d'alimentation du véhicule à la recherche de dommages qui peuvent avoir fait sauter le fusible.
La carte mémoire SD de mon iN-CAR CAM ne peut pas être lue.	Utilisez une carte SD de bonne qualité entre 8 et 32 GB, et formatez la carte depuis le menu de paramètres généraux.
Je ne peux pas effacer les fichiers contenus dans la carte SD de mon iN-CAR CAM.	Vérifiez si les fichiers sont « protégés », si oui, suivez les instructions pour les déverrouiller.
Après quelques minutes, l'écran de mon iN-CAR CAM s'éteint.	L'économiseur d'écran est activé (Active). Si nécessaire, désactivez -le (Eteint). Le paramètre par défaut est désactivé (Eteint).
Le message « Erreur carte » s'affiche.	La carte SD a déjà été formatée sur un autre appareil et la taille de faisceau n'est pas compatible. Utilisez l'option paramètres généraux pour reformater la carte SD depuis l'iN-CAR CAM.
L'iN-CAR CAM ne détecte pas de satellite.	Après la mise sous tension et une fois l'appareil fixé sur le support avec vue dégagée sur le ciel, jusqu'à 10 minutes peuvent être nécessaires pour trouver les trois satellites requis pour obtenir un signal stable. La réception peut être affectée par les conditions atmosphériques, le chauffage du pare-brise avant et la proximité d'arbres/bâtiment obscurcissant le ciel.
La batterie ne se charge pas.	Assurez-vous que l'iN-CAR CAM est connectée à une source d'alimentation fiable et que le câble de branchement sur l'alimentation électrique de la voiture fourni est utilisé, avec l'indicateur lumineux LED vert allumé.
La batterie ne dure que 30 secondes.	La batterie ne sera chargée que si l'iN-CAR CAM est connectée à son alimentation, veuillez reconnecter l'adaptateur de véhicule et laissez l'iN-CAR CAM allumée. Il faut environ 90 minutes pour recharger complètement la batterie, le voyant LED Bleu (en cours de recharge) s'éteindra.
La batterie ne dure que 6 minutes.	C'est normal, la batterie est conçue pour permettre à la fonction « Arrêt Automatique » de fonctionner en cas de coupure de l'alimentation dans le véhicule. N'est pas conçue comme une source d'énergie alternative pour remplacer l'adaptateur de voiture fourni.
Le message « Erreur carte » s'affiche à l'écran.	La carte SD est devenue inutilisable par l'iN-CAR CAM. Retirez les fichiers utiles et copiez-les sur votre ordinateur, puis formatez la carte SD depuis le menu des paramètres généraux de l'iN-CAR CAM.

**RÉSOLUTION DES PROBLÈMES (SUITE)**

<b>PROBLÈME</b>	<b>SOLUTION</b>
Le message « Carte pleine » s'affiche à l'écran.	La carte SD est pleine et contient trop de fichiers protégés qui ne peuvent être supprimés pour continuer l'enregistrement. Effacer les fichiers inutiles puis formater la carte SD depuis le menu des paramètres généraux de l'iN-CAR CAM.
La sortie AV de l'iN-CAR CAM n'affiche que des grésillements sur ma TV.	Assurez-vous que le câble AV est compatible. Utilisez une prise jack stéréo de 3,5 mm avec la pointe comme sortie vidéo et l'anneau comme signal audio. Le câble correct est disponible depuis NEXTBASE Part No. NBDVR-DUO-AVC
J'ai active la fonction « Mode Parking », et à présent, je ne peux plus arrêter l'enregistrement.	L'iN-CAR CAM commencera à enregistrer lorsqu'un mouvement sera détecté. Pour désactiver le mode parking, éteignez l'iN-CAR CAM puis retirez la carte SD, cela empêchera tous enregistrement accidentel. Allumez l'iN-CAR CAM et désactivez le « Mode Parking » dans les paramètres généraux.
Rien ne se produit lorsque j'appuie sur le bouton MENU.	Normal lors des enregistrements. Veuillez arrêter l'enregistrement avant d'appuyer sur le bouton MENU. Si l'enregistrement redémarre avant que vous ayez pu appuyer sur MENU, référez-vous à la section « Mode Parking » ci-dessus.
Télécharger les fichiers depuis <a href="http://www.nextbase.co.uk">www.nextbase.co.uk</a> en utilisant Google Chrome fait apparaître un message « Logiciel malveillant ».	Ce n'est pas un problème, il vous suffit de vous rendre dans les paramètres de Google Chrome et de désactiver temporairement la protection contre les logiciels malveillants, le temps de télécharger et d'installer le logiciel. Réactivez la protection de Google Chrome après avoir terminé l'installation.
La date & l'heure sur mon iN-CAR CAM ne passent pas à l'heure d'été.	En effet. L'iN-CAR CAM règle l'heure sur le satellite. Ajuster manuellement le fuseau horaire/l'heure d'été ou d'hiver depuis les paramètres généraux pour s'accorder à votre zone géographique.
Les messages « Emp. de prot. 70% plein » ou « Emp. de prot. plein » s'affichent à l'écran.	La carte SD est pleine et contient trop de fichiers protégés qui ne peuvent être supprimés pour continuer l'enregistrement. Effacer les fichiers inutiles puis formater la carte SD depuis le menu des paramètres généraux de l'iN-CAR CAM.
Problèmes du logiciel de lecture Datakam.	Dans le menu « File », utilisez l'option « Defaut Reglage » qui fera revenir le lecteur à ses paramètres par défaut.
L'enregistrement dans la caméra arrière est tremblant.	Avec le zoom 50m de l'objectif arrière, tout mouvement à l'avant du véhicule sera amplifié de manière significative sur l'enregistrement vidéo. C'est inévitable et ne peut être réduit que si les vibrations de la caméra sont réduites. Ce n'est pas un défaut de base de la caméra.
Problèmes non résolus.	Faites revenir l'iN-CAR CAM aux paramètres par défaut dans le menu de configuration et essayez à nouveau. Si le problème persiste, appelez le service d'assistance au (02920) 866429 ou envoyez un courrier électronique à l'adresse suivante : <a href="mailto:support@nextbase.co.uk">support@nextbase.co.uk</a>



**REMARQUES**

REMARQUES



# ***NEXT BASE***

**[www.nextbase.co.uk](http://www.nextbase.co.uk)**



NBDVR-DUO-IM-FRE-R23